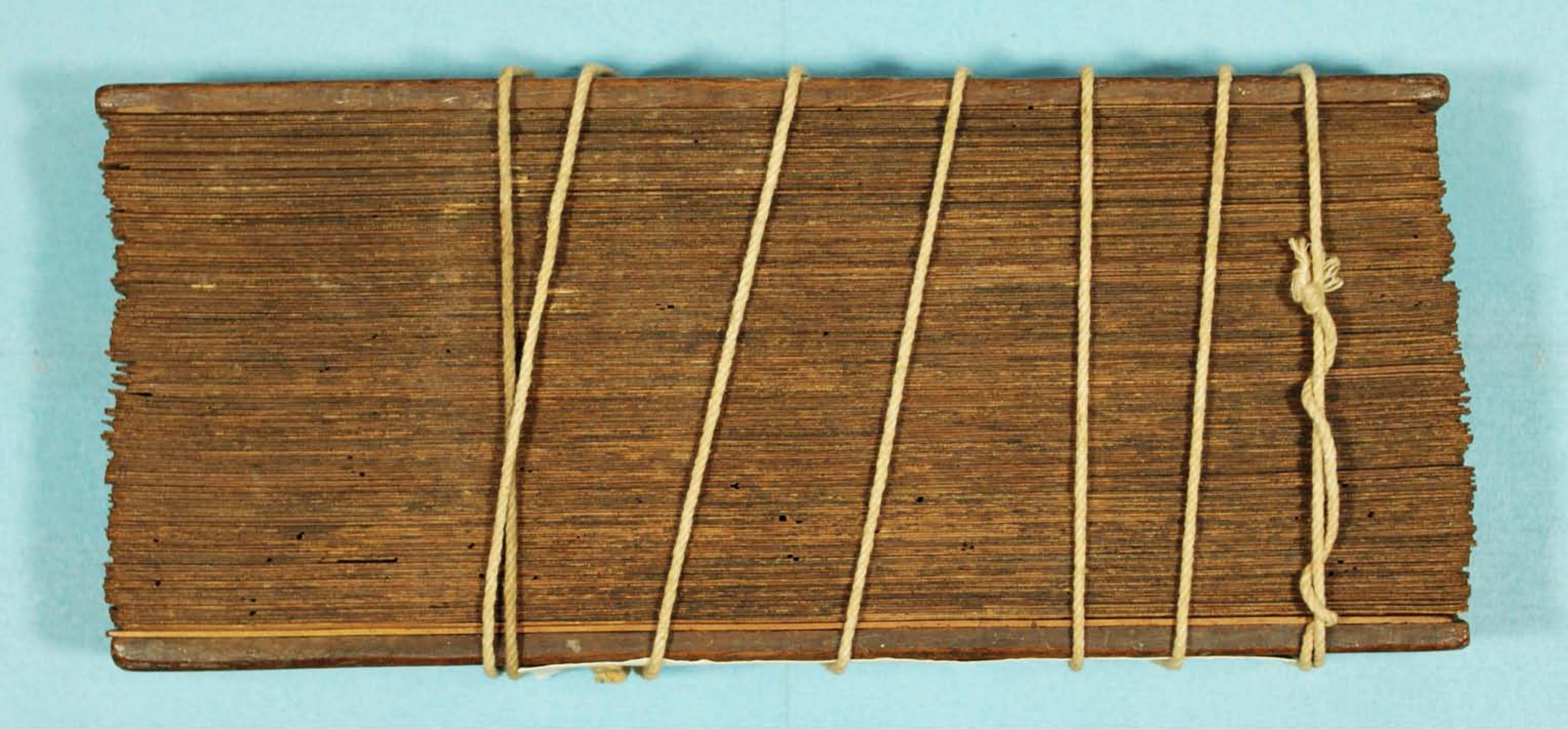
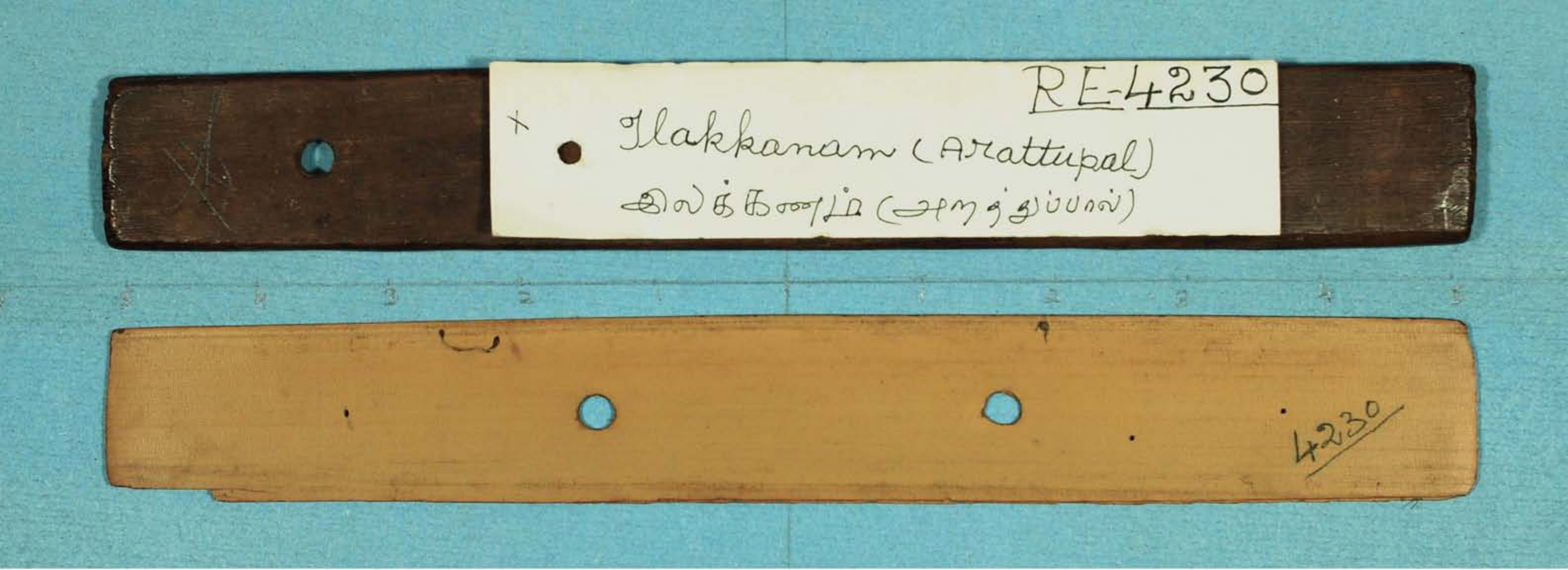
RE04230-001 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org



RE04230-002 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org



RE04230-003 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-004 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

[illegible]

RE04230-005 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-006 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-007 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

RE04230-008 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

திலவாசமபணறு இரலரு ளாய் வெமேமைப்பாறெநதிய ப்டுகளிசலசாநதுவாகள
னலவரவுல இருடு மெலாதிய வீாடுலஇல ழிவிணறிவாழ வாககளைனருவாடி
[illegible] வணடுவல வெயணடா ளைமயலலாணடுசொநதுவாக கியாணடுமிடுமை ம
யில டனனறுத நுனறிதும வருபயுவெவய பபிலலாதுவளட வாடிகளிசலசா நிறி
வாதிருககெககாலுமு மயிறுவாதது ணமநகணுண டாகாதெனறுவாடி
[illegible] விருனலசிஙிரு வினிபுருசெசாா வறைறுவ ணபொ ரொலசாபு
கனாபுரிநநாாமநாடடுஙி னனறுது அறைறுவஅறைடயபுணமையாதியபுகிரவி
ருமபனவாகளி டதுதில மயககறதைபபறிவருமநலவிதிவிதிகனைன இரு
அாணடுவிணியுமுணடாகாதைனறுவாடிட டுடிவொரிவாயவிநதுவிததா ன

வொாய நுடைசாருககெநநி இனமுாநிடுப்பாநிவாாடனணறுது வெமயவ்ாயகண ருகருக
செவிவெிணறுப வொறிகிவநிகெணாகபுடாப்ப இநதுவாவிருபமதததுவளுடவுண ணம
பாஇய வொருககெநியவி டதுபவருவாடு இனறுவாகள பாயபாலலாமலெககா
லுக வொாருதணமம ாகவாளவாகொணறுவாடிட ண் தணகுவலமயலலா
ருழுசொாநதாககல லானமணககவகிமாறு லதிடு னனறுத னுணடுந
துணககுநிகாிலலாது வுட ாதாசெகாநதுவா ககுகெகயலலாமலம
வெருபாமனதுகிணபநகிாிககுதலாிவெதனறுவாடிடட ஆறுவாதியநதண
ருழுவிாநதாாககல லாறுபறுவாதி நிநதலதிடு னனறுதி அறுககடவ ாஇவநதண
ணுடைடயதாவாதியகெதபபதைத சலசாநதுவாககுககெகயலலாது [illegible] ப

RE04230-009 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-010 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-011 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

12

[illegible]

[illegible]

RE04230-012 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-013 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

ஆரணவலி

[illegible] செல்வமு [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] செய்யப்பட்ட [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] செய்க வென்றவாறு [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

RE04230-014 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-015 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-016 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-017 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-018 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-019 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-020 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-021 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-022 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-023 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-024 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-025 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-026 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-027 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-028 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-029 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-030 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-031 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-032 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-033 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-034 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-035 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-036 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-037 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-038 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-039 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-040 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

ன்பனியார்கள் நீதியல்லாதவற்றைச் சொன்னாலும் பயனில்லாதவற்றை
த்தைச் சொல்லார் நன்றென்றவாறு. ௯௭. அரும்பயனாயுமறி
வினார் சொல்லார் பெரும்பயனில்லாத சொல். எ-து. அரிதாராய்ந்து
ணர்கின்ற பயனை யாராயும் அறிவினையுடையார்கள் பெரும்பயனில்லாதவற்றைச் சொ
ர்க்கிச் சொல்லலாகாதென்றவாறு. ௯அ. பொருடீர்ந்த பொச்சாந்துஞ்
சொல்லார் மருடீர்ந்த மாசறுகாட்சியவர். எ-து. பயனில்லாதவற்
றைக்கின் மயக்கந் தீர்ந்த சொல்லாரம் அகத்தைத் தீர்க்கிய குற்றமற்ற அறிவுடையவ
ரென்றவாறு. ௯௯. சொல்லுக சொல்லிற் பயனுடைய சொல்லற்க சொல்
லிற் பயனில்லாச் சொல். எ-து. சொல்லுஞ் சொல்லுவதவற்றைக் கள்ளாமற் பயனுள்ளவற்றைச் சொல்
லக் கடவர் பயனுடைய பயனில்லாதவற்றைச் சொல்லாமல் வேண்டாதென

௨ய

தீவினை
யச்சம்
௨௧

றவாறு. ௨௰. பயனில்லச் சொல்லாமை முற்றும். தீவினையச்சமாவது
பிறர்க்குச் செய்யுந் தீமைக்கு அஞ்சுதல் செய்யும் அதனைத் தீவினையென்பது
ரணமாகத் தீவினையாகம் தீவினை என்னுஞ் செருக்கு. எ-து. பொல்லாதக் காரியங்கள்
செய்கின்ற தீவினை செய்தவர்கள் அஞ்சப்படாதவர்கள் தீவினை செய்யார் தீ
வினைகளை அஞ்சுவார் என்றவாறு. ௧. தீயவை தீய பயத்தலாற் றீயவை
தீயினும் அஞ்சப்படும். எ-து. தனக்குத் தீயனவற்றைக் கொடுக்கச் செய்யப்பட்
ட பொல்லாங்குகள் பயனாய தீமைகளைக் கொடுக்கிறபடியால் ஒரு தீ
மைப் பாவத்தைச் செய்தல் அஞ்சப்படும் என்றவாறு. உ. அறிவினுள் எல்லாந் தலை
யென்ப தீய செறுவார்க்குஞ் செய்யா விடல். எ-து. அறிவுக்குள்ளே எல்லாந் தலையென்
பார்கள் தீமை செய்யப் பகைவன் யத்தனைக்குந் தீமை செய்யாமல் விடுகை

RE04230-042 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-043 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

ஒப்புர
வறிதல

யா-ற்று. உரை. எப்புரா வகிர்த்தலெனப்படு உலகத்திற் கலைக்ற்றடைத்தகைளயமரிநீர்
செய்திருக்கு கேட்மாயவை வேணாடாக்கப்பாடுமாரிமாட்டொண்டுறெயவ்கேள்லைஸராயலரே-
ாத உலகத்தைமுழுதும் றெலைஞானிக்கிரமொக்கத்தைப் பெரியவர் வெளிப்பரமனருக்கு
கிருபகராத்திக்கும் பகிதியபகாரம் வணசெய்யுமவருக்கு மெனவுள்கிருமயமலந்தே ய
கிருக்கேடுபகராமென்றவாறு. ரு- தாளாற்றித்தந்த பொருளெல்லாந்தக்கார்க்கு
வேளாண்மைசெய்தற்பொருட்டு. எ-து. முயற்சியுடையவர்தேடினபொரு
ளெல்லாந் தகுதியுடையர் மேல்லாம் யாவருக்கும் பகாரஞ்செய்யும்பொருட்டு
டன்றவாறு. ஈ- புத்தேளுலகத்து மீண்டும்பெறலரிதே யொப்புரவினல்லபிற. எ-து
தேவர்லோகத்திலும் இம்மையிலும் பெறுவதரிது உபகாரஞ்செய்வதினுஞ் சிறந்த
செய்கைக்கொத்தவேறொன்று தேவதிறென்றவாறு. ரு- ஒத்ததறிவானுயிர்வாழ்வான

மற்றையான செத்தாருள்வைக்கப்படும். எ-து. உலகவியற்கையறிந்தொழுகுபவ
னுடையவன் உயிரோடிருக்கிறவனாவான் மற்றுப்பழிக்கிறவன செத்தவனாவான
கார்ணேந்தாற்போலச் செத்தவர்களோடுங் கூட்டிவைக்கப்படுமென
றவாறு. [redacted]. ஊருணி நீர்நிறைந்தற்றே உலகவாம் பேரறிவாளன்றிரு. எ-து.
உலகவியற்கையறிந்து சிறுமைபகைசெய்யும்பேரறிவுடையவன
செல்வம் ஊருணியில் வாழும் முயாதமுணுந்தண்ணீர் நிறைந்தமைபோலு
மென்றவாறு. ங- பயன்மரமுள்ளூர்ப்பழுத்தற்றால் செல்வம் நயனுடையான்கட
படின். எ-து. பலர்க்குங் கொடுக்கிற மரமுள்ளூர்ப் பழுத்தமைபோலுந் திருவுடைய
திருவுடையவன செல்வம் பலர்க்கும் உதவுமென்றவாறு. எ. மருந்தாகித்தப்பாமரத்

ந

RE04230-045 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

குலயவ...யானைவணையுள - என - தாிதகிரணகிவநதவெ...டியும் கததுதாயமிலலாதபனைனயமெசாலலி ...சே ? கடி
ணமாதகி ? ன் கொடுககி ? குணமறிவுடையாலலகுல...தவிழ ? தாிடுதகிலெயுணவெடண ? வாய - ட - கினஞ்திாகக
பபடுகலிாநதவாினமுகன் காாயமனவுமனதாகி ? கடு ? துபொலலதுகெனயசொலலுவாகளிாககி ? வாகளுடைய
மககு கைககணடவிடததிலெயெண ? பாயடதட அ ? யவாழு ? ? லபுதியா ? ? லபபடியை மா ? ய வாாா ? ? வி ? பினைனது
குவொபெலக கையுடையராக குவஞமையாவதுகமதுமகதொ டாநதுபதியைபபொருககி ? து
அபபடிபபடட வஞமையுமணகவி ஞலெபதியைவொழிபவொடு டையவஞமைககுபவிளககினன
வாமடு - அ ? யுளி பதிகாிாததலஃ கொடுவணவெ ? ஞனவொருளவைபயுளிவாதடவ அமைமயயுடை யாணாவருகது
மபதியைதநதாபபதிகான கெடிபபொருகூா பபதனமாக வை கடுமபொககிடிமகிடை த து பொது
ழுமண ? வாய சா பாதுா ணமிநுடிய. வனபலகி யெனஅ ரி கியபபாினி கினடைகாிது. ன து

...ணனுஞுஞமபதிதுவாக்குஞுகககனனடிடடு பாி ? குகாமமிழுகி ? வனெயயமவொ
டுதுமபகியெனகி ? கொடியவிமாகியுநகிணடாடெணை ? வாய - ன - கியகுவகி
மினயமரியாா கொடுடணைமனவடுகிழகிருமவனகனவா - னது - வொருகாடு
ககுமமுனைகது னைபடுதககொனகிடிநது பொனவாகனகள
யுடனெனதாிதகி ாருகிருமவொருனககிா யநிதுயகுஞவவருமு
பலனகிா யஞய விககி ? வெனாககணடநிய ககவாகிவொனண ? வாய -
அ - கிாதுலிணிணனுஅமன ? கிாமாிய. தாபெமகுமியருணவ - னது - வொருள
டினை ? கியை ? யவெஞு வெமனு யெடுகுபடுகதுவ கொடாடம ? வொருகாது தெடி
ததாமடடுமஞ டவி விககி ? ...பாநகிஞரவெசொடிய தெணிவாஞ -

RE04230-047 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-048 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-049 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-050 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-051 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-052 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

சொற்கட்கிருவர்கூறுவது. பொருட்சொட்டாலத்தெரு. கூடிசாமூர்த்தமெயாயமாகத்துயமே
வத்துவொாலச்சரிரமவகெநெத்தவத்தையெயபணருதிர்வசகழுனைடபபாவ.பிகளைலலாம்
கெவீஞாசணமெபரிகுமென்ர்வாசடன. தனதுமாாதொர்பவெர்டுகொயகொயமனதுமாமா
லாாநதொாழுபடனது தானனா்பாணவதாமதிக்தித்தனதுமானாத்தணகடுமிகத்தாகெ. உ
வெர்ர்வகியலகததிதுளாடா ளவபாாகனொலலாாநதொாழு மெனர்வாயடு. ஞர்ர்ப
குதிக்கதுருனைக்கூடுமெர ாாரர்வி. ஞர்ர்ர்ஸ்பபடயவ ா. க்கு-ன்று-கூடர்ர்ணக்கட
1. கக்கோவஞ:மாஞஞுநகட பபாாகள் தகுணைமை பொருந்திய துவமெப்பல்துணைத்துயுடைய
வாகினைனொனர்வாது- கூ..இலாபவ-ாாகிய. காாணனொரர்பாா திலாபலா-
னொாவ்ரீதுவா-னது-உலக்கிக்கிர்பாக்கிய வானகளாாக்கு சிலமெபருநிதி

துகிராவானகளாயபலபேருமாயனடானகாரண மீதேபாதவகுசெய்துவார்களப்பேர்
கூடா தயருசெய்யாதவர்களெனார்வாது-ய-துவமுர்ஞு உளாய. கூடாவொழுக்கமன
வொழுக் னபது. தயத்தைத்யுடையவாகளவிட்டவிட்ட கிரமமினப முதலாளதுகொழுப்படி
யுமவிருமபிர்பது.கூ- டாவொழுக்கமடவஞ்ச மனத்தானபடிர்றெருக்க
சிக மநுதிவகளக்குடிக தகேதருமடனது. மனதி வெக்பட்டமைவத்துக
செகாணகெகளனாகாாாடதலைதயுடையவகினமவினசரிாத்திலெயுளைபடுயுவிகடுமபன
மனதிர்டுளைநலைசக்குமென்ர்வாடவாடக.வாதமாமைதார்ர்மெபன செயயநதனனைடுச
கானர்டுர்ர்மயடின-னது வடுவேறுககாகாகதனைதுபொதுமாாநதவலைசமடடுமமீடு
நதிருலலயெனனபலகிகடேகாகேகடுமடுர்ர்மனவவிடடவழிதி கனின மைலல

[illegible]

[illegible]

RE04230-054 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-055 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-056 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-057 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-058 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-059 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

உரை
செய
யாமை

ஞாமெனப்படும்· கிரமமும் தெய்வமே பெரிய மராதனை செய்யாமை மாசறுங் கொள·
ளதம்· கிரமமுடையமைக்கு தெய்வ முண்டாகிர தாமகு தாளுகு ரரமர ரபெரி யாரகள் செய
னகராகிக்கு யாதொரு பொல்லாங்கு செய்யாதிருப்ப தெனறவாறு· காடுவ தினாருசெயதவக
த்தவறும பகுதினாருசெய்யாமை மாசறுங்கொள்ளுதல்· யுடுவ னாலொராதிசசிய பொல்லாதகா
ரியங்களைச் செயயுமெ பாதைககு மதாரகு பயிலதகிடுமப்பலதுக யுடு பொலலாங்கு செய்யா
திருப்பது வெகுதரமராவா செயவெனறவாறு· டூசெ யயாமை செரகுரா கெுன
னூ செய்தபரவம யாவுமுடிய நதருடும்· தகு· யுடு பொல லாங்கு செய்யாதிருக்க
க்கயாடவனபுகிலவுருவன· கீராணமாமகக சொண்டு பொலலாதகாரியங்க
ளச் செய்திருப்பதற்கு தகிராதுவினைபதத்தகசொலிகடு மெனறவாறு· னைச் செயதாரை
யுமதுதலவாறாண நனமையுஞ் செயதுவிடல· யுடு தமக்கு பொலலாங்கு செய்தவாகளு

௫௰

பதிலது வெண்டிகி கிராதாவதிதவர்களை வெட்கிக்கும் படியாகி கொள்ளுமெப்படியாக வெனறும்
செய்கதெகினுவிடலைபதுவ மெனறவாறு· டூ· யுடிவினருமுவனாடாமரிகஙெருங தனனெரு
வொரவொருகீகைகைடுகதகு· ஒருக்கு பெதறுப்பட்டிருக்கு ஞானதமாலெ யெனனாயலு ன
டாம பராவுமிடுகலும் பகிர பொலலாங்கைகததினால் பரிகெக்கு பரிகெ பொலவெனணிய
னையமிகுகமாகிடுங்கதா லெனறவாறு· டூ· அனரு வெனககுதாயனாலுதுவைவதின
ருமைவெனமெஙானதா செயல· தகு மனதில் பொலலாதகாரியமென
றதிருவால வைபராமுகதது செயயாமலடுக்கவெணுமெனறவாறு· கூ· தகுவதாய மெடு
குணமுமயாகடு மனதுதாணுமாருசெய்யாமைதகு· தகு மனதுறகிடுகதகரு பொல
லாவுகெகிர யெனதககாலுமுமியாதகொனுமுருமெய்வமபாவுடு செய்யாதிருப்பதெமுதலாமை
யாகிரதுமமெனறவாறு· ந· தனனுயாகதினமைதானரிவானனைகொலலா

RE04230-060 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-061 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

நல்லாறெனப் படுவ தியாதெனி லியாதொன்றுங் கொல்லாமை சூழும் நெறி ௩௨௪ . மொ-
சத்தில் செல்லுமிடத்து நல்லவழி யாதென்றால் யாதொரு சீவனையுங் கொல்லாதிருப்ப
பதே நல்லவழி யென்றவாறு . நிலையஞ்சி நீத்தாருள் எல்லாங் கொலையஞ்சிக் கொல்லாமை
சூழ்வான் றலை ௩௨௫ . [illegible]
[illegible] கொல்லாமை மேற்கொண் டொழுகுவான் வாழ்நாண்மேல்
செல்லா துயிருண்ணுங் கூற்று ௩௨௬ . [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

தன்னுயிர் நீக்குங் கொண்டுஞ் செய்யற்க தான்பிறிதின் னுயிர்நீக்கும் வினை ௩௨௭ . தேவர்களென [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

RE04230-062 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-063 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-064 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-065 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-066 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-067 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-068 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-069 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-070 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-071 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-072 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-073 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-074 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-075 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-076 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-077 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-078 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-079 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-080 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-081 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-082 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-083 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-084 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-085 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-086 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-087 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-088 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-089 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-090 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-091 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-092 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-093 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-094 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-095 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-096 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-097 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-098 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-099 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-100 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-101 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-102 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-103 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-104 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-105 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-106 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-107 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-108 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-109 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-110 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-111 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-112 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-113 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-114 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-115 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-116 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-117 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-118 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-119 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-120 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-121 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-122 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-123 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-124 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-125 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-126 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-127 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-128 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-129 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-130 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-131 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-132 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-133 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-134 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

யானைாடெக்காடாபு. அது. ரிருடுனைமெடையவாகக்கூட்டெனைக்கொணாடுபிடினைக்
மரலைவரிவைக்கொரிக்கபட்டசார் ரிராகினாக்கர்கிர் வெபாதுவ. டீ.
மராயிடுரிதுகாநாப வொபா டுினாயரிரகிரிருகுக். கை.க்கொராியபதுவொபா
டுலரா ப் க்கெயயு மனவும் அ டுனைமயாக் விடுரதபிருடுரல
னபலனிக்கொரிக் டுமெனருவாறு. ர. ரடுகரிவாடுட
டனறாரட்டனமிடுரி ககனவெமர செனரிநுக் கர் வெபாகேடடுமி. அது
வுடுவடுட்னவொயாடுவனகினைக்மபனனுறகிர்து டுகக்துக்கடுமனனைர
னைக்புபு ப-ர்க்க கவாாக்னைக்கினா க்செொரிமிகளிரனைக்ககிர் துக்கலலவ்வறுக்கு

கவெக்கொசலானவொபாலலாக்கரிய ரலகினரடக்கிர் னைக்யரிரக்ாவமொரிவ
ரதுயாபயாதரடக்குகெனருயாதக்துக்கெொலதுகிர்துக்கெனைரவாறு.
க. புனாக்கி கழுடு க் லவேனடாவுனாசகிக் ாாடபாரகிாைக்கடு
னது. வுடுவடுட்லெனவொயாடுவனைகினைகமர் கிர்துக்குவுடுயுட
டுமனயதுமவொரிரா னயயனக்கவொமனயதும வெலனடாமயாடுவெ
டுகடுமரிவுகரியா யரிடுரக்ாலதுக்ாைகி டுனைக்கைக்கொரி
கடுவெமனருவாறு. டு. டுகரிகரயது ரபனறு வெரிடுக்க்கு ரகுரபது
ரப்பு. அது. அரிவொகாடவெபாடுது டுகமலாகவொசாலது கிர்து கினைகம
லலமனதுமகிடுமபர்புனனயாக ரடக்கிர்னைக்கினைகவொமனர்வாறு. க

RE04230-135 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-136 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-137 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-138 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-139 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-140 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-141 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-142 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-143 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-144 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-145 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-146 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-147 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-148 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-149 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-150 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-151 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-152 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-153 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-154 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-155 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-156 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-157 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-158 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-159 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-160 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-161 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-162 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-163 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-164 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-165 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-166 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-167 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-168 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-169 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-170 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-171 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-172 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-173 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-174 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-175 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-176 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

[illegible]

RE04230-177 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

RE04230-178 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

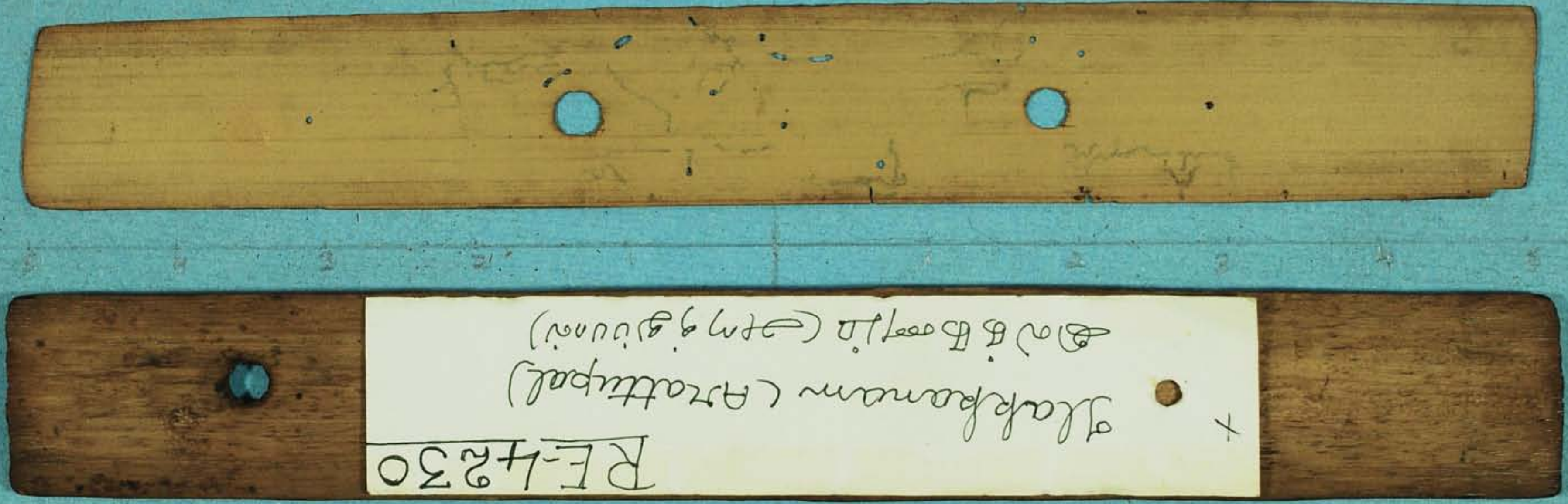
[illegible]

[illegible]

RE04230-179 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org

[illegible]

RE04230-180 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org



RE04230-181 09/01/2009 © Institut Français de Pondichéry ifpindia.org